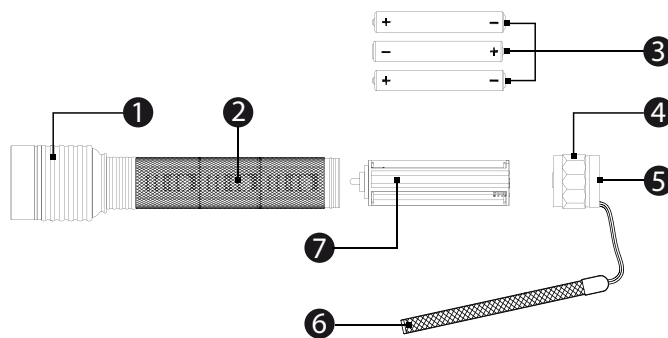
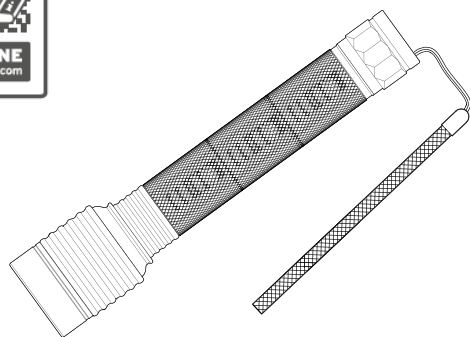




LIVARNOLUX®



LED-TASCHENLAMPE

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen LED Taschenlampe (im folgenden Text auch Taschenlampe oder Gerät genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Geräts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Geräts an Dritte mit aus.

• Übersicht

Die Abbildung zeigt Ihnen das Gerät im Detail.

- 1 Lampenkopf
- 2 Gehäuse
- 3 Batterien
- 4 Endkappe
- 5 Druckschalter
- 6 Schlaufe
- 7 Batterieeinsatz

• Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für die Beleuchtung von Innen- und Außenbereichen bestimmt. Das Gerät ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

• Verpackungsinhalt

Prüfen Sie den Verpackungsinhalt, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an unseren Service.

- ▶ 1x LED Taschenlampe
- ▶ 3x Batterie (Typ AAA, 1,5V)
- ▶ 1x Bedienungsanleitung

DE AT CH

LED Taschenlampe
Bedienungsanleitung

GB IE

LED Torch
Operating Manual

FR BE

Lampe de poche à LED
Mode d'emploi

NL BE

Led-zaklamp
Gebruiksaanwijzing

PL

Latarka LED
Instrukcja obsługi

CZ

Kapesní LED svítilna
Návod k obsluze

SK

LED Vreckové svietidlo
Návod na obsluhu

IAN 322306_1901



• Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!



Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!



Das helle Licht der LED Taschenlampe kann zu Verletzungen der Augen und zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen. Halten Sie das Licht der LED Taschenlampe niemals in die Augen. Leuchten Sie anderen Personen niemals direkt ins Gesicht

- ▶ Halten Sie Kinder stets von dem Gerät fern. Das Gerät ist kein Spielzeug.
- ▶ Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- ▶ Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Beachten Sie, dass Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen von der Garantie ausgeschlossen sind.

• Sicherheitshinweise für Batterien

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!



Batterien können von Kindern verschluckt werden. Das Verschlucken von Batterien kann zur Erstickung führen. Halten Sie Kinder von Batterien fern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.

VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!



Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht. Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser. Setzen Sie Batterien keiner mechanischen Belastung aus.

- ▶ Im Falle eines Auslaufens der Batterie entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- ▶ Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf die Batterie einwirken können, z. B. auf Heizkörpern oder in direktem Sonnenlicht.
- ▶ Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet worden ist, aus dem Gerät.
- ▶ Ausschließlich den angegebenen Batterietyp verwenden!
- ▶ Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität!

• Batterien einlegen

1. Schrauben Sie die Endkappe 4 vom Gehäuse 2 ab.
2. Legen Sie die Batterien 3 in der richtigen Ausrichtung in den Batterieeinsatz 7 ein.
3. Schieben Sie den Batterieeinsatz 7 ins Gehäuse 2.
4. Schrauben Sie die Endkappe 4 wieder auf das Gehäuse 2 auf.
5. Ihre Taschenlampe ist jetzt betriebsbereit.

• Taschenlampe bedienen

Die Taschenlampe hat fünf folgende Modi, die Sie über den Druckschalter 5 auswählen können.

Modus 1	100%	maximale Leuchtkraft
Modus 2	Eco 1	verringerte Leuchtkraft (stromsparend)
Modus 3	Eco 2	stark verringerte Leuchtkraft (stromsparend)
Modus 4	Blinken	schnelles Blinken
Modus 5	SOS	SOS-Leuchtsignal als Blinkabfolge

Drücken Sie den Druckschalter 5 mehrfach, bis der gewünschte Modus eingeschaltet ist. Beim Umschalten zwischen den Modi schaltet sich die Taschenlampe aus.

1. Drücken Sie den Druckschalter 5, um die Taschenlampe im Modus 1 einzuschalten.
2. Drücken Sie den Druckschalter 5, um die Taschenlampe wieder auszuschalten.
3. Drücken Sie den Druckschalter 5, um die Taschenlampe im Modus 2 einzuschalten.

Befestigen Sie die Taschenlampe mit der Schlaufe 6 beispielsweise an Ihrem Handgelenk, um diese sicher verwenden zu können.

Push-/Pull-Fokus

Die Taschenlampe verfügt im Lampenkopf über die Funktion Push-/Pull-Fokus. Mit dieser Funktion können Sie den Lichtkegel streuen (vergrößern) oder fokussieren (verkleinern).

1. Schieben Sie den Lampenkopf ❶ gegen das Gehäuse ❷ nach vorne, um den Lichtkegel zu fokussieren (verkleinern).
2. Schieben Sie den Lampenkopf ❶ gegen das Gehäuse ❷ nach hinten, um den Lichtkegel zu streuen (vergrößern).

● Pflegehinweis

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichem und fusselreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- und Lösungsmittel.

● Hinweise zur Entsorgung



Werfen Sie Ihr Gerät, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren. Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück. Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus! Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

● Technische Daten

Bezeichnung	LED-Taschenlampe
Hauptmaterial	Aluminium
Leergewicht (ohne Batterien)	112 g
Maße	35 x 140 mm
Batterien	3 x AAA
Leuchtmittel LED-Licht (nicht austauschbar)	10 Watt LED
Leuchtdauer	ca. 120 Minuten
Helligkeit	350 lumen
Funktionen	100%, Eco 1, Eco 2, Blinken, SOS
Schutzart	IP44

● Garantie

ACHTUNG! WICHTIGE GARANTIEUNTERLAGE! BITTE UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.
Sollte ein Problem auftreten und Sie benötigen Hilfe, rufen Sie bitte zuerst unsere Hotline an:

00800 100 22 100 (international)

Oft kann unser Fachpersonal telefonisch weiterhelfen.

service.de@gsl-servicenet.de

service.at@gsl-servicenet.de

service.ch@gsl-servicenet.de

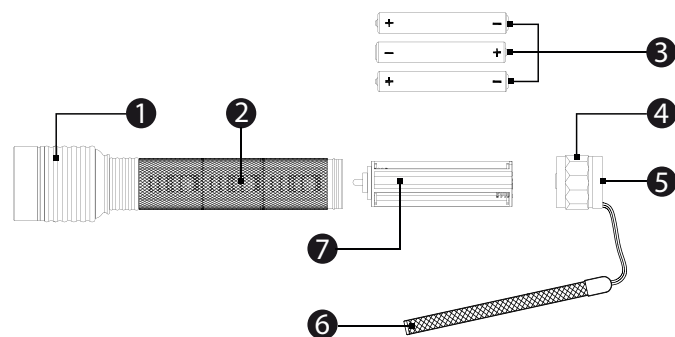
Kann der Fehler telefonisch nicht beseitigt werden, bitten wir Sie, das Gerät in der Originalverpackung an unseren Servicepartner zu senden:

GSL mbH

Am Weimarer Berg 6

99510 Apolda

Germany



LED TORCH

● Introduction



We are delighted that you have chosen to purchase our new LED torch (subsequently referred to as torch or device). You have decided on a high quality product. The operating manual is a component part of the device. It contains important information regarding safety, use and disposal. Familiarize yourself with all the information concerning operation and safety before starting to use the device. Only use the device in the way described and within the area of application specified. If you pass the device on to third parties, be sure to hand over the documents with it.

● General View

The illustration below depicts the device in detail.

- ❶ Lamp head
- ❷ Housing
- ❸ Batteries
- ❹ End cap
- ❺ Press switch
- ❻ Strap
- ❼ Battery tray

● Intended Use

This device is intended for illuminating indoor and outdoor areas. The device is intended purely for private use and not for commercial purposes.

● Package Contents

Check the package contents carefully before putting the device into operation. If anything is missing or damaged, please contact our Service Department.

- ▶ 1x LED torch
- ▶ 3x battery (AAA, 1.5 V)
- ▶ 1x operating manual

● General Safety Information

WARNING! RISK OF SUFFOCATION!



Children can swallow small parts, packaging and protective foils. Keep the product and packaging out of reach of children!

CAUTION! RISK OF INJURY!




The bright light emitted by the LED torch could lead to damage to the eyes and impair the eyesight. Never point the light from the LED torch into the eyes. Never point the torch directly into the face of other persons.


- ▶ Keep children away from the device. The device is not a toy.
- ▶ Do not put the device into operation if it is damaged.
- ▶ The device can be used by children from the age of 8 and persons with restricted physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge as long as they are supervised or have been instructed with regard to safe use of the device and are aware of the potential risks involved with its use. Children must never play with the device. Cleaning and user maintenance may not be completed by children without supervision.
- ▶ Please note that any damage caused by improper handling, disregard for information in the operating manual or tampering by unauthorized persons is excluded from claims under the terms of warranty.

● Safety Information Regarding Batteries

WARNING! RISK OF FATAL ACCIDENT!

 Small batteries could be swallowed by children. Swallowing batteries could lead to asphyxiation. Keep batteries out of reach of children. If a battery is swallowed, contact medical assistance immediately.

CAUTION! RISK OF EXPLOSION!

 Never attempt to recharge standard batteries, do not short circuit them and/or open them. Never throw batteries into a fire or water. Never expose batteries to any mechanical loads.

- ▶ If a battery should start to leak, remove it from the device immediately to prevent any further damage. Avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes. Rinse any parts of the body which have come into contact with battery acid with plenty of clean water and contact a doctor immediately.
- ▶ Avoid extreme conditions and temperatures which could affect the batteries, e.g. by placing them on radiators or exposing them to direct sunlight.
- ▶ Remove the batteries from the device if it hasn't been used for a longer period.
- ▶ Only use batteries of the type specified!
- ▶ Pay attention to correct polarity when inserting the batteries!

● Inserting the Batteries

1. Unscrew the end cap **4** from the housing **2**.
2. Insert the batteries **3** in the battery tray **7** ensuring they are properly aligned.
3. Slide the battery tray **7** in the housing **2**.
4. Screw the end cap **4** back on the housing **2**.
5. The torch is now ready for use.

● Operating the Torch

The torch can operate in the following five operating modes which are selected by pressing the press switch **5**.

Mode 1	100%	Maximum light intensity
Mode 2	Eco 1	Lower light intensity (energy-saving)
Mode 3	Eco 2	Minimum light intensity (energy-saving)
Mode 4	Flashing	Fast flashing frequency
Mode 5	SOS	SOS light signal as a flashing sequence

Press the press switch **5** as often as necessary until the required mode is activated. When switching between modes, the torch switches off.

1. Press the press switch **5** to activate Mode 1 on the torch.
2. Press the press switch **5** to switch the torch off again.
3. Press the press switch **5** to activate Mode 2 on the torch.

Attach the torch to your wrist, for example, by means of the strap **6** in order to be able to use it safely.

Push/Pull Focus

The torch is provided with a Push/Pull Focus function which is operated by adjusting the lamp head. This function can be used to adjust the beam of light produced, either to enlarge the area illuminated or reduce and intensify the area illuminated.

1. Slide the lamp head **1** away from the housing **2** to reduce and intensify the area illuminated by beam of light.
2. Slide the lamp head **1** towards the housing **2** to enlarge the area illuminated by the beam of light.

● Care Instructions

Clean the device with a soft, lint-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.

● Information on Disposal



To protect the environment, do not throw the device into your domestic waste when it has outlived its service life but bring it to a place where it can be disposed of properly. Contact the local authority responsible for information on collection points and their opening times. Defective or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the device to the collection points provided. Pollution through incorrect disposal of batteries! Do not dispose of batteries in domestic waste. They may contain toxic heavy metals and be subject to hazardous waste requirements. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, return used batteries to a communal collection points.



Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

● Technical Data

Designation	LED torch
Main material	Aluminium
Dead weight (without batteries)	112 g
Dimensions	35 x 140 mm
Batteries	3 x AAA
Illuminant, LED light (not replaceable)	10 Watt LED
Lighting period	Approx. 120 minutes
Brightness	350 lumen
Functions	100%, Eco 1, Eco 2, Flashing, SOS
Type of protection	IP44

● Warranty

ATTENTION! IMPORTANT WARRANTY DOCUMENT! IT IS ESSENTIAL TO RETAIN THIS DOCUMENT!

Dear Customer,

This device has a warranty period of 3 years from the date of purchase. The first line of action if a problem occurs is to contact our hotline.

00800 100 22 100 (international)

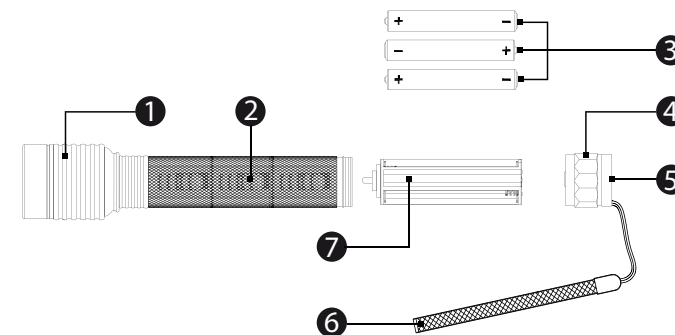
Our expert personnel can frequently provide help over the phone.

service.uk@gsl-servicenet.de

service.ie@gsl-servicenet.de

However, if the problem cannot be solved via telephone, please send the equipment to the following address in its original packaging:

GSL mbH
Am Weimarer Berg 6
99510 Apolda
Germany



LAMPE DE POCHE À LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvelle lampe de poche à LED (appelée par la suite lampe torche ou appareil). Vous avez fait le choix d'un appareil de haute qualité. Ce mode d'emploi en fait partie. Il contient des informations importantes pour votre sécurité, pour l'utilisation et l'élimination de votre appareil. Familiarisez-vous avec toutes les instructions avant d'utiliser ce dernier. N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions écrites et dans le cadre prévu. Si vous le transmettez à des tiers, remettez-leur la documentation.

● Aperçu

La figure vous montre l'appareil en détail.

- 1 Tête de la lampe torche
- 2 Boîtier
- 3 Piles
- 4 Cache d'extrémité
- 5 Bouton allumer/éteindre
- 6 Dragonne
- 7 Logement pour piles

● Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet appareil est destiné à éclairer en extérieur et à l'intérieur. Il est destiné exclusivement à un usage en tant que particulier et non industriel.

● Contenu du coffret

Contrôlez le contenu de l'emballage avant de faire fonctionner l'appareil. Veuillez vous adresser à notre service après-vente si une pièce manque ou est endommagée.

- ▶ 1x lampe de poche à LED
- ▶ 3x piles de type AAA, 1,5 V
- ▶ 1x mode d'emploi

● Consignes de sécurité générales

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !



Les enfants peuvent avaler des petits objets, des films d'emballage ou de protection. Tenez-les à l'écart du produit et de son emballage !

ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !



La puissance de la lampe de poche à LED peut provoquer des blessures oculaires et des dégradations de votre vision. Ne jamais regarder directement dans la lampe si la LED est allumée. N'éclairiez jamais directement le visage d'autres personnes.

- ▶ Ne laissez jamais les enfants s'approcher de l'appareil. Ce n'est pas un jouet.
- ▶ Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes présentant une diminution de leurs aptitudes physiques, sensorielles ou mentales ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou si on leur a expliqué l'utilisation de l'appareil en sécurité et s'ils comprennent les dangers résultant de ce dernier. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Son nettoyage et son entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- ▶ Veuillez noter que les dommages résultant d'une manipulation incorrecte, du non-respect du mode d'emploi ou de l'intervention de personnes non autorisées sont exclus de la garantie.

● Consignes de sécurité pour les piles

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !



Les enfants peuvent avaler les piles. Leur ingestion peut les étouffer. Tenez les enfants hors de portée de celles-ci. En cas d'ingestion appelez un médecin de toute urgence.

ATTENTION ! RISQUE D'EXPLOSION !



Ne rechargez jamais des piles non rechargeables, ne les court-circuitiez pas et/ou ne les ouvrez pas. Ne jetez jamais les piles dans le feu ou dans l'eau. Ne les soumettez pas à des contraintes mécaniques.

- ▶ En cas de fuite d'une pile, retirez-la immédiatement de l'appareil pour éviter des dommages. Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin.
- ▶ Évitez les conditions et les températures extrêmes qui peuvent affecter les piles, comme les radiateurs ou la lumière directe du soleil.
- ▶ Retirez les piles de l'appareil lorsque vous n'utilisez pas celui-ci pendant une période prolongée.
- ▶ Utilisez exclusivement le modèle de piles indiqué !
- ▶ Respectez la polarité lorsque vous les insérez dans leur logement !

● Pose des piles

1. Dévissez le cache d'extrémité 4 du boîtier 2 de la lampe torche.
2. Insérez les piles 3 dans le bon sens dans le logement prévu à cet effet 7.
3. Introduisez le logement 7 dans le boîtier 2.
4. Revissez le cache 4 sur le boîtier 2 de la torche.
5. Celle-ci est maintenant prête à fonctionner.

● Comment utiliser la lampe torche

La lampe torche a 5 modes d'éclairage que vous pouvez activer avec le bouton allumer/éteindre 5.

Mode 1	100%	Intensité lumineuse maximale
Mode 2	Eco 1	intensité lumineuse réduite (économie d'énergie)
Mode 3	Eco 2	intensité lumineuse fortement réduite (économie d'énergie)
Mode 4	Clignotement	Clignotement rapide
Mode 5	SOS	Signal lumineux SOS comme succession de clignotements

Appuyez sur le bouton allumer/éteindre 5 jusqu'à ce que vous activiez le mode de votre choix. La lampe torche s'éteint quand vous commutez entre les différents modes.

1. Appuyez sur le bouton allumer/éteindre 5 pour commuter la lampe en mode 1.
2. Appuyez sur le bouton allumer/éteindre 5 pour éteindre à nouveau la lampe.
3. Appuyez sur le bouton allumer/éteindre 5 pour commuter la lampe en mode 2.

Accrochez la lampe torche à l'aide de la dragonne 6, à votre poignet par exemple, pour pouvoir vous en servir en toute fiabilité.

● Focalisation push/pull

La tête de la lampe torche est dotée d'une fonction focalisation push/pull. Cette fonction vous permet de disperser le cône lumineux (agrandir) ou de le focaliser (réduire).

1. Poussez la tête de lampe 1 contre le boîtier 2 vers l'avant pour focaliser (réduire) le cône lumineux.
2. Poussez la tête de lampe 1 contre le boîtier 2 vers l'arrière pour disperser (agrandir) le cône lumineux.

● Conseils d'entretien

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

● Remarques relatives à l'élimination de l'appareil



Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination des déchets auprès de l'administration locale. Protégez l'environnement, ne jetez pas votre appareil avec les ordures ménagères lorsqu'il a atteint la fin de sa durée de vie utile, mais éliminez-le correctement. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès de l'administration locale. Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses avenants.



Retournez les piles/ piles rechargeables et/ou l'appareil via les moyens de collecte prévus à cet effet.



L'élimination incorrecte des piles/ piles rechargeables est nuisible pour l'environnement ! Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et font l'objet d'un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Rapportez les piles / piles rechargeables usagées à un point de collecte local.

● Données techniques

Désignation	Lampe de poche à LED
Matériau principal	Aluminium
Poids à vide (sans batterie)	112 g
Dimensions	35 x 140 mm
Piles	3 de type AAA
Source d'éclairage Lumière LED (non interchangeable)	LED 10 Watts
Autonomie	env. 120 minutes
Luminosité	350 lumens
Fonctions	100%, Eco 1, Eco 2, Clignotement, SOS
Type de protection	IP44

● Garantie

ATTENTION ! DOCUMENT DE GARANTIE IMPORTANT ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

Cher client, chère cliente,

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat.

En cas de problème ou si vous avez besoin d'aide, veuillez appeler en premier lieu notre hotline au :

00800 100 22 100 (international)

Nos spécialistes peuvent souvent vous aider par téléphone.

service.fr@gsl-servicenet.de

service.be@gsl-servicenet.de

Si le problème ne peut pas être résolu par téléphone, veuillez nous envoyer l'appareil dans son emballage d'origine à notre partenaire de SAV :

GSL mbH

Am Weimarer Berg 6

99510 Apolda

Allemagne



Article L211-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L211-4 à L211-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L211-4 du Code de la consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

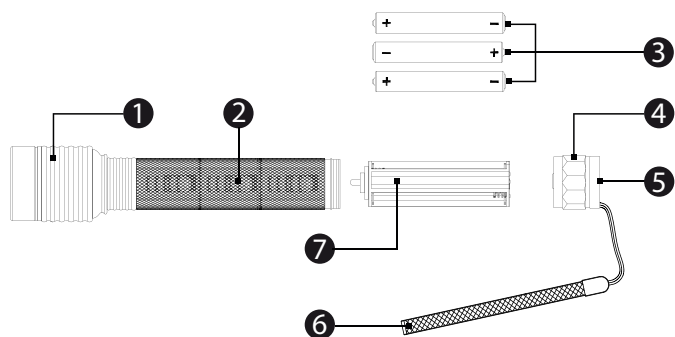
Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.



● Overzicht

De afbeelding toont u het apparaat in detail.

- 1 Lampkop
- 2 Behuizing
- 3 Batterijen
- 4 Eindkap
- 5 Drukknop
- 6 Lus
- 7 Batterijhouder

● Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor binnen- en buitenverlichting. Het apparaat is alleen bedoeld voor privé- en niet voor commercieel gebruik.

● Inhoud van de verpakking

Controleer de inhoud van de verpakking voordat u het apparaat in gebruik neemt. Als er iets ontbreekt of beschadigd is, neem dan contact op met onze serviceafdeling.

- ▶ 1x zaklamp led
- ▶ 3x batterij (type AAA, 1,5V)
- ▶ 1x gebruiksaanwijzing

LED-ZAKLAMP

● Inleidende opmerkingen



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe zaklamp led (hierna ook zaklamp of apparaat genoemd). U hebt gekozen voor een apparaat van hoge kwaliteit. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit apparaat. Ze bevat belangrijke informatie over de veiligheid, het gebruik en de verwijdering. Maak uzelf vóór het gebruik van het apparaat vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Geef de volledige documentatie door aan de volgende eigenaar van het apparaat.

● Algemene veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING! VERSTIKKINGSGEVAAR!



Kinderen kunnen kleine onderdelen, verpakings- of beschermfolies inslikken. Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking!

VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!



Het felle licht van de led-zaklamp kan leiden tot letsel aan de ogen en het gezichtsvermogen aantasten. Richt het licht van de led-zaklamp nooit op uw eigen ogen of die van anderen. Schijn nooit direct in het gezicht van andere mensen

- ▶ Houd kinderen altijd uit de buurt van het apparaat. Het apparaat is geen speelgoed.
- ▶ Neem het apparaat niet in gebruik als het beschadigd is.
- ▶ Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht werken of over het veilige gebruik van het apparaat onderricht zijn en de hieruit resulterende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- ▶ Houd er rekening mee dat schade veroorzaakt door ondeskundig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of het ingrijpen door onbevoegden is uitgesloten van de garantie.

• Veiligheidsinstructies voor batterijen

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!



Batterijen kunnen door kinderen worden ingeslikt. Het inslikken van batterijen kan leiden tot verstikking. Houd kinderen uit de buurt van de batterijen. In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen.

VOORZICHTIG! EXPLOSIEGEVAAR!



Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op, sluit ze niet kort en/of open ze niet. Gooi batterijen nooit in vuur of water. Stel de batterijen niet bloot aan mechanische belasting.

- ▶ Als de batterij lekt, verwijder deze dan onmiddellijk uit het apparaat om schade te voorkomen. Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel in geval van contact met accuzuur, de betreffende gebieden onmiddellijk af met veel helder water en zoek onmiddellijk medische hulp.
- ▶ Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de batterij kunnen beïnvloeden, zoals radiatoren of direct zonlicht.
- ▶ Als het apparaat lange tijd niet is gebruikt, verwijder dan de batterij uit het apparaat.
- ▶ Gebruik alleen het aangegeven type batterij!
- ▶ Let op de juiste polariteit bij het plaatsen!

• Batterijen plaatsen

1. Schroef de eindkap ④ van de behuizing ② af.
2. Plaats de batterijen ③ in de juiste richting in de batterijhouder ⑦.
3. Schuif de batterijhouder ⑦ in de behuizing ②.
4. Schroef de eindkap ④ weer op de behuizing ②.
5. Uw zaklamp is nu klaar voor gebruik.

• Bediening van de zaklamp

De zaklamp heeft de vijf volgende modi die u kunt selecteren via de drukschakelaar ⑤.

Modus 1	100%	maximale lichtsterkte
Modus 2	Eco 1	verminderde lichtsterkte (energiebesparend)
Modus 3	Eco 2	sterk verminderde lichtsterkte (energiebesparend)
Modus 4	Knipperen	snel knipperen
Modus 5	SOS	SOS-lichtsignaal als knipperende reeks

Druk herhaaldelijk op de drukknop ⑤ totdat de gewenste modus is ingeschakeld. Bij het omschakelen tussen de modi schakelt de zaklamp uit.

1. Druk op de drukknop ⑤ om de zaklamp in de modus 1 in te schakelen.
2. Druk op de drukknop ⑤ om de zaklamp weer uit te schakelen.
3. Druk op de drukknop ⑤ om de zaklamp in de modus 2 in te schakelen.

Bevestig de zaklamp met de lus ⑥ bijvoorbeeld aan uw pols, om hem veilig te kunnen gebruiken.

Push-/pull-focus

De zaklamp beschikt in de lampkop over de functie push-/pull-focus. Met deze functie kunt u de lichtbundel verbreden (spreiden) of versmallen.

1. Schuif de lampkop ① tegen de behuizing ② naar voren om de lichtbundel te versmallen.
2. Schuif de lampkop ① tegen de behuizing ② naar achteren om de lichtbundel te verbreden.

• Onderhoudsadvies

Reinig het apparaat met een zachte en niet-pluizende doek. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

• Instructies voor verwijdering



Gooi oude apparaten in het belang van het milieu niet in het huisvuil, maar bied ze aan voor vakkundige verwerking. Informatie over inzamelingspunten en openingstijden verkrijgt u bij uw gemeente. Defecte of lege (oplaadbare) batterijen moeten worden gerecycled volgens de richtlijn 2006/66/EG en de wijzigingen daarop. Lever (oplaadbare) batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelingspunten. Schade aan het milieu door een onjuiste verwijdering van (oplaadbare) batterijen! (Oplaadbare) batterijen mogen niet als huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als gevaarlijke afvalstoffen. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef daarom lege (oplaadbare) batterijen af bij een gemeentelijk inzamelingspunt.



Verpakkingsmaterialen verwijdert u volgens de plaatselijke regelgeving.

• Technische gegevens

Naam	Led-zaklamp 350lm
Belangrijkste materiaal	aluminium
Leeggewicht (zonder batterijen)	112 g
Afmetingen	35 x 140 mm
Batterijen	3x AAA
Lichtbron ledlicht (niet vervangbaar)	10 watt led
Verlichtingsduur	ca. 120 minuten
Helderheid	350 lumen
Functies	100%, Eco 1, Eco 2, knipperen, SOS
Beschermingsgraad	IP44

• Garantie

VOORZICHTIG! BELANGRIJK GARANTIEDOCUMENT! BESLIST GOED BEWAREN!

Geachte klant,

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop.

Als er een probleem optreedt en u hulp nodig hebt, belt u dan eerst met onze hotline:

00800 100 22 100 (internationaal)

Ons deskundig personeel kan u vaak al telefonisch verder helpen.

service.nl@gsl-servicenet.de

service.be@gsl-servicenet.de

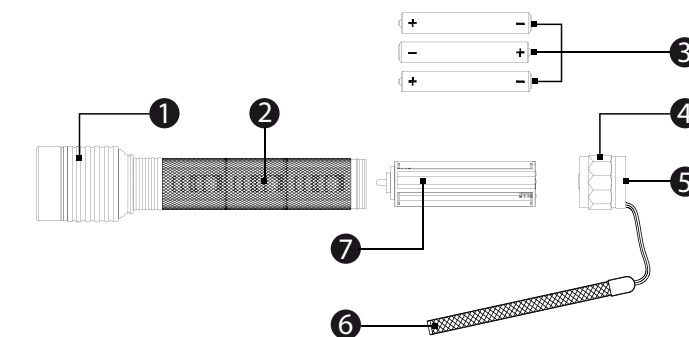
Als de fout echter niet telefonisch kan worden verholpen, verzoeken we u om het apparaat in de originele verpakking op te sturen naar onze servicepartner:

GSL mbH

Am Weimarer Berg 6

99510 Apolda

Duitsland



LATARKA LED

• Słowo wstępne



Gratulujemy Państwu z okazji zakupu nowej latarki LED (w dalszej treści zwanej także latarką kieszonkową lub przyrządem). To decyzja zakupu wysokiej jakości przyrządu. Instrukcja obsługi jest częścią przyrządu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed użyciem przyrządu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Przyrządu należy używać wyłącznie w opisany sposób i w wymienionych obszarach zastosowań. W razie dalszej odsprzedaży przyrządu osobom trzecim należy wraz z nim wydać również całą dokumentację.



● Plan orientacyjny

Ilustracja przedstawia przyrząd w sposób detaliczny.

- 1 Głowica lampy
- 2 Korpus
- 3 Baterie
- 4 Pokrywa
- 5 Przetłącznik wciskowy
- 6 Pętla
- 7 Wkład z bateriami

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Przyrząd ten jest przeznaczony do oświetlania wnętrza i powierzchni zewnętrznych. Przyrząd ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego, a nie do użytku w ramach działalności zawodowej.

● Zawartość opakowania

Przed uruchomieniem przyrządu należy sprawdzić zawartość opakowania. W przypadku braku lub uszkodzeń prosimy o nawiązanie kontaktu z naszym działem serwisowym.

- ▶ 1x latarka LED
- ▶ 3x baterie (Typ AAA, 1,5V)
- ▶ 1x instrukcja obsługi

● Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ!



Dzieci mogą połknąć elementy drobne, folie opakunkowe lub ochronne. Przechowywać produkt i opakowanie poza zasięgiem dzieci!

UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO DOZNANIA OBRAŻEŃ CIAŁA!



Jasne światło emitowane przez latarkę kieszonkową LED może spowodować obrażenia oczu i naruszyć szybkość wzroku. Nigdy nie kierować światła latarki kieszonkowej LED w kierunku oczu. Nigdy nie kierować światła bezpośrednio w kierunku twarzy innych osób.

- ▶ Przyrząd przechowywać zawsze poza zasięgiem dzieci. Przyrząd nie jest zabawką.
- ▶ Nie eksploatować przyrządu, jeżeli jest uszkodzony.
- ▶ Z przyrządu mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub niedysponujące doświadczeniem lub wiedzą, jeżeli działają pod nadzorem lub zostały poinstruowane o bezpiecznym korzystaniu z przyrządu i rozumieją niebezpieczeństwa mogące wyniknąć wskutek użytkowania. Dzieciom nie wolno bawić się przyrządem. Dzieciom nie wolno wykonywać działań z zakresu czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- ▶ Proszę uwzględnić, że uszkodzenia w wyniku nieodpowiedniego użytkowania, nieprzestrzegania wskazówek instrukcji obsługi lub ingerowania przez osoby nieautoryzowane, zostają wykluczone z zakresu gwarancji.

● Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące baterii

OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE UTRATY ŻYCIA!



Dzieci mogą połknąć baterie. Połknięcie baterii może być przyczyną uduszenia. Przechowywać baterie poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia natychmiast udać się do lekarza.

UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!



Nigdy nie ładować ponownie baterii przeznaczonych do jednorazowego użytku, nie zwierać i / lub nie otwierać baterii. Nigdy nie wrzucać baterii ani do ognia ani do wody. Nie poddawać baterii obciążeniom mechanicznym.

- ▶ W razie wycieku baterii natychmiast usunąć ją z przyrządu w celu uniknięcia uszkodzeń. Unikać kontaktu ze skórą, oczami i śluzówkami. W razie kontaktu z elektrolitem baterii natychmiast umyć dotknięte miejsca dużą ilością wody i udać się niezwłocznie do lekarza.
- ▶ Unikać ekstremalnych warunków i temperatur, mogących mieć wpływ na baterie, np. na kaloryferach lub w bezpośrednim oddziaływaniu promieni słonecznych.
- ▶ Wyjąć baterię z przyrządu, jeżeli przez dłuższy okres czasu nie był on używany.
- ▶ Stosować wyłącznie podany typ baterii!
- ▶ Zakładając baterie zwrócić uwagę na ich poprawną biegunowość!

● Zakładanie baterii

1. Odkręcić pokrywę 4 od korpusu 2.
2. Włożyć baterie 3 w poprawnym kierunku do wkładu z bateriami 7.
3. Wsunąć wkład z bateriami 7 do korpusu 2.
4. Ponownie dokręcić pokrywę 4 do korpusu 2.
5. Latarka kieszonkowa jest gotowa do eksploatacji.

● Obsługa latarki kieszonkowej

Latarka kieszonkowa oferuje pięć trybów eksploatacji, które można przełączyć za pomocą przetłącznika wciskowego 5.

Tryb eksploatacyjny 1	100%	maksymalna zdolność oświetleniowa
Tryb eksploatacyjny 2	Eco 1	zaniżona zdolność oświetleniowa (oszczędność energii elektrycznej)
Tryb eksploatacyjny 3	Eco 2	silnie zaniżona zdolność oświetleniowa (oszczędność energii elektrycznej)
Tryb eksploatacyjny 4	pulsujący	szybkie sygnały świetlne
Tryb eksploatacyjny 5	SOS	sygnał świetlny w kolejności sygnałów SOS

Nacisnąć kilkakrotnie na przetłącznik wciskowy 5 do momentu włączenia wymaganego trybu eksploatacji. Podczas przełączania pomiędzy trybami eksploatacyjnymi latarka kieszonkowa się wyłącza.

1. Nacisnąć na przetłącznik wciskowy 5, aby włączyć latarkę kieszonkową w trybie eksploatacyjnym 1.
2. Nacisnąć na przetłącznik wciskowy 5, aby ponownie wyłączyć latarkę kieszonkową.
3. Nacisnąć na przetłącznik wciskowy 5, aby włączyć latarkę kieszonkową w trybie eksploatacyjnym 2.

Przewiesić latarkę kieszonkową za pomocą pętli 6 przykładowo przez nadgarstek, aby móc ją bezpiecznie użytkować.

Fokus Push-/Pull

Latarka kieszonkowa jest w głowicy wyposażona w funkcję ogniska Push-/Pull. Za pomocą tej funkcji można rozpraszać stróżek świetlny (powiększać) lub go ogniskować (redukować).

1. Przesuwać głowicę lampy 1 odnośnie do korpusu 2 do przodu, aby zogniskować stróżek świetlny (zredukować).
2. Przesuwać głowicę lampy 1 odnośnie do korpusu 2 do tyłu, aby rozproszyć stróżek świetlny (powiększyć).

● Wskazówka dotycząca pielęgnacji

Przyrząd należy czyścić stosując miękką i niestrzępiącą się ściereczkę. Nie stosować środków czyszczących i rozpuszczalników.

● Wskazówki dotyczące utylizacji



W interesie ochrony środowiska naturalnego nie wyrzucać zużytego urządzenia do odpadów domowych, lecz dostarczyć do miejsca fachowego usuwania odpadów. O takich miejscach zbiórek i godzinach otwarcia informują stosowne administracje. Zepsute lub zużyte baterie/ akumulatory należy utylizować zgodnie z dyrektywą 2006/66/EG i jej zmianami. Baterie / akumulatory i / lub urządzenie oddawać w podanych miejscach zbiórek. Zniszczenie środowiska naturalnego poprzez błędną utylizację baterii / akumulatorów! Baterii / akumulatorów nie wolno wyrzucać do odpadów domowych. Mogą zawierać trujące metale ciężkie i podlegają utylizacji specjalistycznej. Symbole chemiczne metali ciężkich: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Zużyte baterie/ akumulatory należy dlatego oddawać w komunalnym punkcie zbiorczym.



Materiał opakowania należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

● Parametry techniczne

Nazwa	Latarka LED
Materiał główny	Aluminium
Ciężar własny (bez baterii)	112 g
Wymiary	35 x 140 mm
Baterie	3 x AAA
Środki oświetleniowe światła LED (bez możliwości wymiany)	10 Watt LED
Okres emitowania światła	ok. 120 minut
Jasność	350 lumen
Funkcje	100%, Eco 1, Eco 2, pulsowanie, SOS
Rodzaj zabezpieczenia	IP44

● Gwarancja

UWAGA! WAŻNY DOKUMENT GWARANCYJNY! DOKUMENT NALEŻY KONIECZNIE ZACHOWAĆ!

Szanowni Klienci,

na zakupiony przyrząd udzielamy 3 lat gwarancji od daty zakupu.

Jeżeli zaistnieje problem wymagający udzielenia pomocy, wtedy należy w pierwszej kolejności skontaktować się z numerem Hotline:

00800 100 22 100 (międzynarodowy)

Nasz wykwalifikowany personel może często pomóc już w rozmowie telefonicznej.

service.pl@gsl-servicenet.de

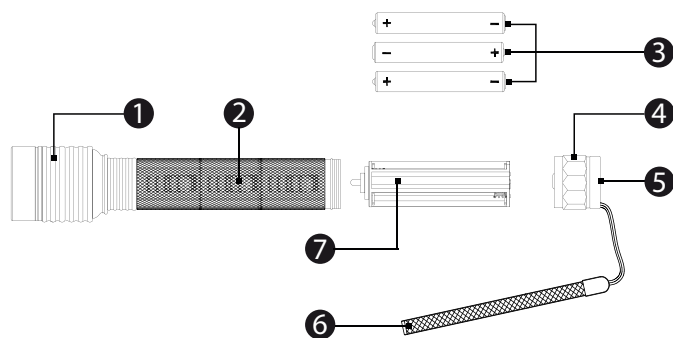
Jeżeli nie uda się usunąć usterki w drodze porady telefonicznej, wtedy prosimy o przesłanie przyrządu w oryginalnym opakowaniu na adres naszego partnera serwisu:

GSL mbH

Am Weimarer Berg 6

99510 Apolda

Germany



LED KAPESNÍ SVÍTLNA

● Úvod



Blahopřejeme Vám k zakoupení nové kapesní LED svítilny (v následujícím textu označované jako svítilna nebo zařízení). Rozhodli jste se pro zařízení vysoké kvality. Návod k použití je součástí tohoto zařízení. Návod obsahuje důležitá upozornění pro bezpečnost, použití a likvidaci. Se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními upozorněními se seznámte před použitím zařízení. Zařízení používejte pouze podle popisu a k uvedenému účelu. V případě předání zařízení další osobě ji odevzdejte i veškeré podklady.

● Přehled

Na obrázku je zařízení podrobně popsáno.

- 1 Hlavice svítilny
- 2 Tělo svítilny
- 3 Baterie
- 4 Krytka
- 5 Tlačítko
- 6 Poutko
- 7 Příhrádka pro baterie

● Používání přístroje podle předpisů

Toto zařízení je určeno pro svícení ve vnitřní i venkovní oblasti. Zařízení je určeno pouze pro soukromé a nekomerční použití.

● Obsah balení

Před uvedením zařízení do provozu zkontrolujte obsah balení. Pokud by něco chybělo nebo bylo poškozené, obraťte se na náš servis.

- ▶ 1x kapesní LED svítilna
- ▶ 3x baterie (typ AAA, 1,5 V)
- ▶ 1x návod k použití

● Obecné bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!



Děti mohou spolknout malé díly, obalové nebo ochranné fólie. Děti udržujte mimo dosah zařízení a jeho obalu!

OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!



Jasné světlo kapesní LED svítilny může způsobit poškození očí a ovlivnit vidění. Nikdy nasměřujte světlo kapesní LED svítilny do očí. Nikdy nesvíte jiným lidem přímo do obličeje.

- ▶ Udržujte děti vždy v dostatečné vzdálenosti od zařízení. Zařízení není hračkou pro děti.
- ▶ Při poškození zařízení již nepoužívejte.
- ▶ Toto zařízení může být používáno dětmi od 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jen pokud jsou pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání přístroje a uvědomují si z toho vyplývající nebezpečí. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Děti nesmí zařízení čistit a udržovat bez dohledu.
- ▶ Respektujte, že poškození způsobená neodbornou manipulací, nedodržováním návodu k použití nebo zásahem neautorizovaných osob nespádají do záruky.

● Bezpečnostní pokyny pro baterie

VAROVÁNÍ! OHROŽENÍ ŽIVOTA!



Baterie mohou děti spolknout. Požití baterií může způsobit udušení. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. V případě jejich spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře.

OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!



Nenabíjitelné baterie nikdy nenabíjejte, nezkratujte je anebo je neotevírejte. Baterie nikdy neházejte do ohně nebo vody. Baterie nevystavujte mechanickému zatížení.

- ▶ V případě vytečení baterií je okamžitě vyjměte z přístroje, aby bylo zabráněno poškození. Zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. Při kontaktu s kyselinou baterie dotýcná místa okamžitě opláchněte dostatečným množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékaře.
- ▶ Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na baterii, např. topná tělesa nebo přímé sluneční záření.
- ▶ Z přístroje vyjměte baterii, pokud jej nebudete po delší dobu používat.
- ▶ Používejte výhradně jen uvedený typ baterie!
- ▶ Při vkládání dbejte na správnou polaritu!

● Vložení baterií

1. Odšroubujte krytku 4 z tělesa 2.
2. Vložte baterie 3 ve správné poloze do příhrádky pro baterie 7.
3. Zasuňte příhrádku pro baterie 7 do tělesa 2.
4. Našroubujte krytku 4 zpět na těleso 2.
5. Vaše kapesní svítilna je nyní připravena k použití.

● Použití kapesní svítilny

Svítilna má pět následujících režimů, které můžete zvolit pomocí tlačítka 5.

Režim 1	100 %	maximální svítivost
Režim 2	Eco 1	snížená svítivost (úspora energie)
Režim 3	Eco 2	velmi snížená svítivost (úspora energie)
Režim 4	Blikání	rychlé blikání
Režim 5	SOS	Světelný signál SOS jako blikající sekvence

Tlačítko 5 stisknete tolikrát, až se zapne požadovaný režim. Při přepínání mezi režimy se kapesní svítilna vypne.

1. Stiskněte tlačítko 5 pro přepnutí kapesní svítilny do režimu 1.
2. Stiskněte tlačítko 5 pro vypnutí kapesní svítilny.
3. Stiskněte tlačítko 5 pro přepnutí kapesní svítilny do režimu 2.

Pro bezpečné použití připevňte například kapesní svítilnu pomocí poutka 6 na vaše zápěstí.

Funkce Push-/Pull-Fokus

Kapesní svítilna má v hlavici svítilny k dispozici funkci Push-/Pull-Fokus (zúžení/rozšíření světelného kužele). Pomocí této funkce můžete rozptýlit (zvětšit) nebo zaostřit (zmenšit) světelný kužel.

1. Posuňte hlavici svítilny 1 vůči tělesu svítilny 2 dopředu, aby se světelný kužel zaostřil (zmenšil).
2. Posuňte hlavici svítilny 1 vůči tělesu svítilny 2 dozadu, aby se světelný kužel rozptýlil (zvětšil).

● Pokyny pro péči o svítlnu

Zařízení čistíte měkkým hadříkem, který nepouští vlákna. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

● Pokyny k likvidaci



Po ukončení životnosti a v zájmu ochrany životního prostředí přístroj nevyhazujte do domácího odpadu, ale odborně ho nechejte zlikvidovat. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době získáte u místní správy. Poškozené nebo vybité baterie / akumulátory nechejte recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejich změn. Baterie / akumulátory anebo přístroj vraťte prostřednictvím nabízených sběrných zařízení. Škody na životním prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií / akumulátorů! Baterie / akumulátory nesmí být likvidovány s domácím odpadem. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a je třeba s nimi zacházet jako s nebezpečným odpadem. Chemické značky těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto použité baterie / akumulátory zanechte do místní sběrný.



Obalové materiály likvidujte v souladu s místními předpisy.

● Technické údaje

Označení	Kapesní LED svítlna
Hlavní materiál	hliník
Prázdná hmotnost (bez baterií)	112 g
Rozměry	35 x 140 mm
Baterie	3 x AAA
Světelný zdroj světlo LED (nevyměnitelný)	LED 10 W
Doba svícení	cca 120 minut
Jas	350 lumenů
Funkce	100 %, Eco 1, Eco 2, blikání, SOS
Krytí	IP44

● Záruka

POZOR! DŮLEŽITÝ ZÁRUČNÍ DOKLAD! PROSÍM, BEZPODMÍNEČNĚ USCHOVEJTE!

Vážená zákaznice, vážený zákazník,
na tento přístroj máte záruku 3 roky ode dne zakoupení.

Pokud se vyskytne problém a budete potřebovat naši pomoc, volejte prosím nejprve naši hotline:

00800 100 22 100 (mezinárodní)

Náš odborný personál často umí vyřešit problém po telefonu.

service.cz@gsl-servicenet.de

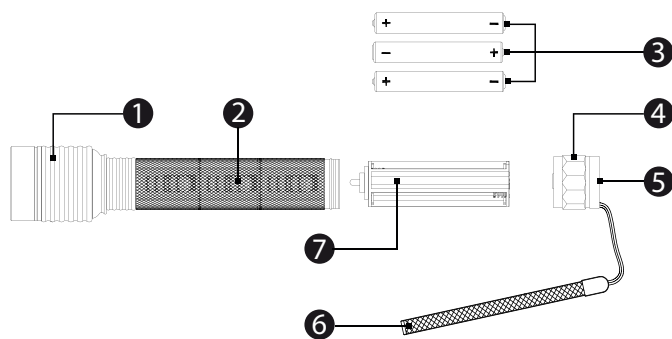
Pokud závadu nelze odstranit po telefonu, zašlete prosím přístroj v originálním obalu našemu servisnímu partnerovi:

GSL mbH

Am Weimarer Berg 6

99510 Apolda

Německo



LED VRECKOVÉ SVIETIDLO

● Úvod

Blahoželáme vám k zakúpeniu nového LED vreckového svietidla (v ďalšom texte nazývanom aj sa vreckové svietidlo alebo zariadenie). Jeho kúpou ste sa rozhodli pre kvalitné zariadenie. Návod na obsluhu je súčasťou tohto zariadenia. Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred prvým použitím zariadenia sa oboznámte so všetkými pokynmi týkajúcimi sa manipulácie so zariadením a bezpečnosti. Zariadenie používajte len predpísaným spôsobom a na uvedený účel. Pri odovzdaní zariadenia tretej osobe jej odovzdajte aj všetky príslušné podklady.

● Prehľad

Na obrázku je zariadenie detailne zobrazené.

- 1 Hlavica svietidla
- 2 Teleso svietidla
- 3 Batérie
- 4 Krytka
- 5 Tlačidlo
- 6 Pútko
- 7 Priehradka pre batérie

● Použitie podľa určenia

Toto zariadenie je určené pre vnútorné a vonkajšie osvetlenie. Zariadenie je určené len na súkromné a nekomerčné účely.

● Obsah balenia

Pred uvedením zariadenia do prevádzky skontrolujte obsah balenia. Ak niečo chýba alebo je poškodené, kontaktujte náš servis.

- ▶ 1 x LED Vreckové svietidlo
- ▶ 3x batéria (typ AAA, 1,5 V)
- ▶ 1 x návod na obsluhu

● Všeobecné bezpečnostné pokyny

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!



Deti môžu prehltnúť malé časti, fólie balenia alebo ochranné fólie. Deti sa nesmú dostať do blízkosti zariadenia a jeho obalu!

POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!



Jasné svetlo LED vreckového svietidla môže spôsobiť poškodenie očí a ovplyvniť videnie. Nikdy nesmerujte svetlo LED vreckového svietidla do očí. Nikdy nesviette iným ľuďom priamo do tváre.

- ▶ Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia. Prístroj nie je žiadna hračka.
- ▶ Keď je prístroj poškodený, neuvádzajte ho do prevádzky.
- ▶ Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú deti vykonávať bez dozoru.
- ▶ Zohľadnite, že poškodenia v dôsledku neodbornej manipulácie, nedodržovania návodu na obsluhu alebo zásahu neautorizovanými osobami sú zo záruky vylúčené.

● Bezpečnostné pokyny pre batérie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!



Batérie môžu deti prehltnúť. Požitie batérií môže spôsobiť udusenie. Uchovávajte batérie mimo dosahu detí. V prípade požitia vyhľadajte ihneď lekára.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!



Opätovne nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte, neskratujte ich ani ich neotvárajte. Nikdy nehádzajte batérie do ohňa alebo vody. Batérie nevystavujte mechanickému zaťaženiu.

- ▶ V prípade vytečenia vyťahnite batérie hneď z prístroja, aby ste zabránili poškodeniu. Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Pri kontakte s batériovou kyselinou vypláchnite dotknuté miesta ihneď dostatočným množstvom vody a bezodkladne vyhľadajte lekára.
- ▶ Vyvarujte sa extrémnych podmienok a teplôt, ktoré môžu pôsobiť na batériu, na vykurovacích telesách alebo na priamom slnečnom svetle.
- ▶ Ak prístroj nebude dlhší čas používaný, vyťahnite z neho batérie.
- ▶ Používajte výlučne uvedený typ batérie!
- ▶ Pri vkladaní dávajte pozor na správnu polaritu!

● Vložte batérie

1. Odskrutkujte krytku ④ z telesa ②.
2. Vložte batérie ③ v správnej polohe do priehradky na batériu ⑦.
3. Vložte priehradku pre batérie ⑦ do telesa ②.
4. Naskrutkujte krytku ④ späť na teleso ②.
5. Vaše vreckové svetidlo je teraz pripravené.

● Prevádzka vreckového UV svetidla

Vreckové svetidlo má päť nasledujúcich režimov, ktoré môžete zvoliť pomocou tlačidla ⑤.

Režim 1	100 %	maximálna svietivosť
Režim 2	Eco 1	znížená svietivosť (úspora energie)
Režim 3	Eco 2	silne znížená svietivosť (úspora energie)
Režim 4	Blikanie	rýchle blikanie
Režim 5	SOS	SOS svetelný signál ako blikajúca sekvencia

Stláčajte tlačidlo ⑤ toľkokrát, kým sa nezapne požadovaný režim. Pri prepínaní medzi režimami sa vreckové svetidlo vypne.

1. Stláčajte tlačidlo ⑤ pre zapnutie vreckového svetidla do režimu 1.
2. Stláčajte tlačidlo ⑤ pre vypnutie vreckového svetidla.
3. Stláčajte tlačidlo ⑤ pre zapnutie vreckového svetidla do režimu 2.

Na bezpečné používanie napríklad pripevnite vreckové svetidlo pútkom ⑥ na zápästí.

Funkcia Push-/Pull-Focus

Vreckové svetidlo má v hlavici svetidla k dispozícii funkciu Push-/Pull-Fokus (zúženie/rozšírenie svetelného kužeľa). Pomocou tejto funkcie môžete rozptýliť (zväčšiť) alebo zaostríť (zmenšiť) svetelný kužeľ.

1. Posuňte hlavicu svetidla ① voči telesu svetidla ② dopredu, aby sa svetelný kužeľ zaostril (zmenšil).
2. Posuňte hlavicu svetidla ① voči telesu svetidla ② dozadu, aby sa svetelný kužeľ rozptýlil (zväčšil).

● Pokyny pre ošetrovanie

Zariadenie čistite mäkkou tkaninou, ktorá nepúšťa vlákna. Nepoužívajte detergenty ani rozpúšťadlá.

● Pokyny pre likvidáciu



Váš prístroj, keď doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú recykláciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať na vašej kompetentnej správe. hybné alebo spotrebované batérie/akumulátory sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátory a/alebo prístroj odovzdajte späť cez ponúkané zberné zariadenia. Škody na životnom prostredí v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátora! Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať cez domový odpad. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú manipulácii so špeciálnym odpadom. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Preto spotrebované batérie/akumulátory odovzdajte na komunálnom zbernom mieste.



Obalový materiál zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

● Technické údaje

Označenie	LED Vreckové svetidlo
Hlavný materiál	hliník
Prázdna hmotnosť (bez batérií)	112 g
Rozmery	35 x 140 mm
Batérie	3 x AAA
Zdroj LED-svetla (nie je zameniteľný)	10 W LED
Doba svietenia	cca. 120 minút
Jas	350 lúmenov
Funkcie	100%, Eco 1, Eco 2, blikanie, SOS
Krytie	IP44

● Záruka

POZOR! DÔLEŽITÝ PODKLAD PRE ZÁRUKU! PROSÍM, BEZPODMIENEČNE USCHOVAŤ!

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na tento prístroj dostávate 3 ročnú záruku od dátumu kúpy.
Pokiaľ by došlo k nejakému problému a budete potrebovať pomoc, zavolajte najprv našu hotline:

00800 100 22 100 (medzinárodne)

Často vám môže ďalej pomôcť telefonicky náš odborný personál.

service.sk@gsl-servicenet.de

Ak sa chyba nedá odstrániť ani po telefonickej konzultácii, prosíme vás, aby ste prístroj poslali v originálnom obale nášmu servisnému partnerovi:

GSL mbH
Am Weimarer Berg 6
99510 Apolda
Nemecko



GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
DE-45527 Hattingen
Germany

IAN 322306_1901

V 1.0 - 12.06.2019